

# hâws

30-TO1000



***Brødrister (DK)***

***Brödrost (SE)***

***Brødrister (NO)***

***Leivänpaahdin (FI)***

***Toaster (EN)***



# Indhold – Innehåll – Innhold – Pitoisuus – Content

Brugsanvisning – Danish .....	- 2 -
Bruksanvisning – Swedish .....	- 5 -
Bruksanvisning – Norwegian .....	- 8 -
Käyttöohje – Finnish .....	- 11 -
Instruction manual – English .....	- 14 -

## Brugsanvisning – Danish

### SIKKERHEDSANVISNINGER

Sørg for at læse alle anvisningerne nedenfor, før apparatet tages i brug, for at undgå person- eller tingskade, og for at opnå de bedste resultater med apparatet. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis du giver dette apparat til en tredjepart, skal du også overdrage denne vejledning til den senere bruger.

Skulle der opstå skader som følge af, at brugeren ikke følger anvisningerne i denne vejledning, bortfalder garantien. Fabrikanten/importøren kan ikke holdes ansvarlig for skader som opstår som følge af, at brugeren ikke følger vejledningen, uagtsom anvendelse eller anvendelse i strid med vejledningen.

1. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op samt personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale kapaciteter eller med mangel på erfaring og kendskab, hvis de har været under opsyn eller har modtaget vejledning i apparatets sikre brug og forstår de dertilhørende farer.
2. Børn må ikke lege med dette apparat.
3. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år gamle, og under opsyn.
4. Hold apparatet og dets ledning ude af rækkevidde fra børn under 8 år.
5. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikanten, dennes servicetekniker eller tilsvarende kvalificeret person for at undgå en fare.
6. Brødet kan brænde, og derfor må brødristeren ikke bruges i nærheden af eller under brændbare materialer, såsom gardiner.
7. Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt sammen med en ekstern timer eller et særskilt fjernbetjeningssystem.
8. Se manualens afsnit om "rengøring og vedligeholdelse" for vejledning til rengøring af de overflader som kommer i kontakt med madvarer.
9. Dette apparat er beregnet til brug i hjemmet og lignende steder såsom: Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer, på gårde, af kunder på hoteller, moteller og andre lignede boligmiljøer.
10. Inden stikket sættes i stikkontakten, skal du sørge for, at spændingen og frekvensen er i overensstemmelse med specifikationerne på mærkepladen.
11. Slut altid apparatet til en jordforbundet stikkontakt.
12. Træk stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug og før rengøring.
13. Sørg for, at ledningen ikke hænger over skarpe kanter, og hold den væk fra varme genstande og åben ild.
14. Apparatet eller stikket må ikke puttes i vand eller andre væsker. Dette kan være livsfarligt pga. elektrisk stød!
15. For at tage stikket ud af stikkontakten skal du trække i selve stikket. Træk ikke i ledningen.
16. Berør ikke apparatet, hvis det falder ned i vand. Tag stikket ud af stikkontakten, sluk for apparatet, og send det til reparation på et autoriseret servicecenter.
17. Stikket må ikke sættes i eller trækkes ud af stikkontakten med våde hænder.
18. Forsøg aldrig at åbne kabinettet på apparatet, og forsøg heller ikke selv at reparere apparatet. Dette kan føre til elektrisk stød.
19. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, mens det er i brug.
20. Dette apparat er ikke beregnet til kommerciel brug.
21. Brug ikke apparatet til andet end dets tilsigtede brug.
22. Advarsel! Hvis et stykke brød eller andet skulle sætte sig fast i brødristeren, må du aldrig prøve at fjerne det med en kniv eller andre genstande, da kontakt med strømførende dele kan give elektrisk stød. Lad apparatet køle af og træk stikket ud af stikkontakten, før brødet fjernes.

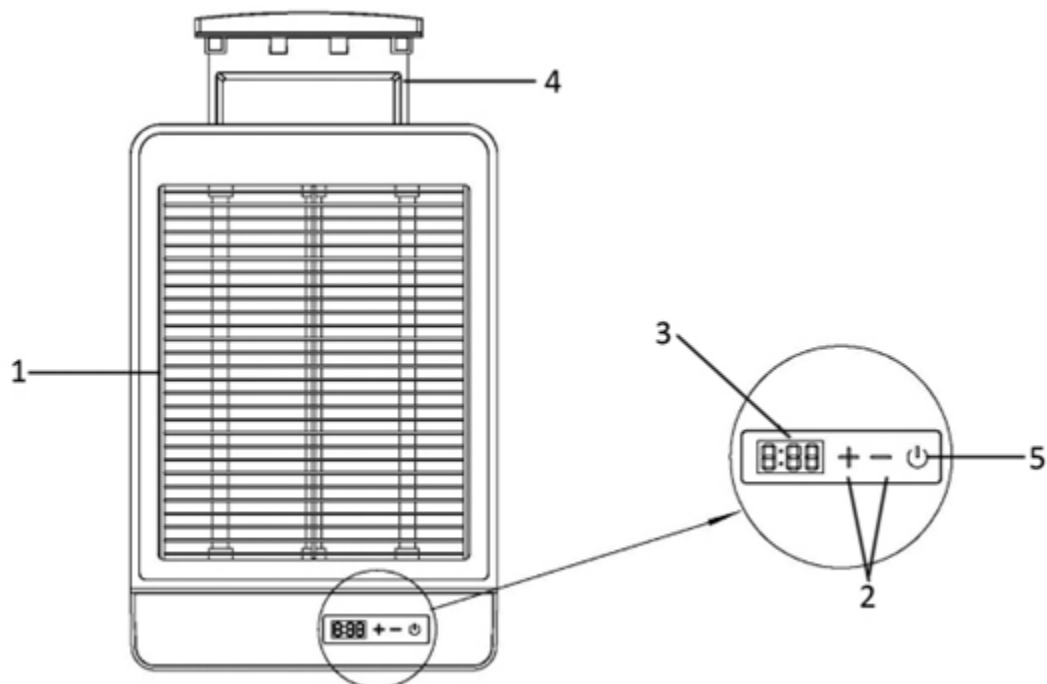


23. Advarsel, varm overflade

ADVARSEL!! Overfladerne må ikke røres, når apparatet er i brug. Temperaturen på tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i brug.

24. Apparatet må ikke udsættes for direkte sollys, høje temperaturer, for meget skidt, fugt eller ætsende stoffer.

## FUNKTIONER



1. Rist
2. Risteindstillinger
3. Digital skærm
4. Aftagelig krummebakke
5. Tænd/sluk-knap

## FØR ANVENDELSE

1. Placer apparatet på en flad og varmebestandig overflade. Sørg for, at der er nok ventilation rundt om brødristeren.
2. Rengør brødristeren før du bruger apparatet for første gang (se afsnittet »RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE«). Brug brødristeren mindst to gange uden brød på den højeste indstilling. Ventiler rummet, når du gør dette.
3. Apparatet kan afgive en særlig lugt, når det tændes for første gang. Dette er normalt og stopper hurtigt.
4. Sørg for, at krummebakken er placeret ordentligt for neden på brødristeren.

## BRUGSVEJLEDNINGER

1. Apparatet er beregnet til at riste alle slags skiveskåret brød, croissanter og kager. Der skal være mindst 1 cm fri plads mellem hver skive. Læg brødet, der skal ristes, på risten.
2. Sæt stikket i en stikkontakt. Apparatet går på standby og "---" vises på den digitale skærm.
3. Tryk på tænd/sluk-knappen, hvorefter 06 som standard står på den digitale skærm. Brug risteindstillingsknapperne "+" / "-" til, at vælge den ønskede ristning mellem 01 og 06 (01 = lys ristning; 06 = mørk ristning). Den valgte ristning afhænger af brødtypen og den individuelle smag.  
Apparatet starter automatisk, når risteindstillingen er valgt. Risteindstillingen og nedtællingstiden vises skiftevis på den digitale skærm, når brødet ristes.

Risteindstilling	01	02	03	04	05	06
Ristetid (sekunder)	30	65	80	105	120	130

4. Når tiden udløber, afgiver apparatet 3 biplyde og skifter derefter til standbytilstand. Du kan også altid trykke på tænd/sluk-knappen for at stoppe apparatet manuelt.

### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Før rengøring skal du sikre dig, at du har trukket stikket ud af stikkontakten. Lad først brødristeren køle af.
2. Træk krummebakken ud for at rengøre den, og sæt den på plads, før du bruger apparatet igen.
3. Rengør brødristerens yderside med en let fugtig klud, og tør af med en blød, ren klud. Brug aldrig slibende rengøringsmidler. Undgå, at vand trænger ind i apparatet, og stik aldrig genstande ind i åbningerne på apparatet.
4. Rengør krummebakken regelmæssigt, så der ikke samler sig for mange krummer, hvilket kan gøre at apparatet ikke virker ordentligt, og det kan endda føre til brand.

### TEKNISKE DATA

Spænding: 220-240V ~ 50/60Hz

Effekt: 850-1000W

### GARANTI OG KUNDESERVICE

Før vores apparater leveres, undergår de en streng kvalitetskontrol. Skulle du på trods af al vores umagen modtage et produkt med en skade fra fremstilling eller transport, bedes du levere det tilbage til din forhandler.

Vi giver 2 års garanti på det købte produkt, begyndende på salgsdagen. Hvis du har et defekt produkt, kan du henvende dig direkte ved salgsstedet.

Denne garanti dækker ikke defekter som opstår som konsekvens af forkert håndtering eller fejl som følge af manipulation og reparationer udført af tredjeparter, eller montering af ikke-originale dele. Gem altid din kvittering, da du uden kvitteringen ikke kan gøre krav på nogen form for garanti. Skader som opstår fordi brugervejledningen ikke følges, medfører at garantien bortfalder, og hvis dette har efterfølgende skader, er vi ikke ansvarlige på nogen måde. Vi kan heller ikke holdes ansvarlige for materielle eller personskeade forårsaget af forkert brug, hvis brugervejledningen ikke følges korrekt. Skade på tilbehør betyder ikke at hele apparatet bliver erstattet. I sådanne tilfælde bedes du rette henvendelse til vores serviceafdeling. Brud på glas og plastdele erstattes altid mod betaling. Defekter på forbrugsartikler eller dele som er udsat for slidtage, samt rengøring, vedligeholdelse eller erstatning af disse dele er ikke dækket af garantien, og der bliver opkrævet betaling for sådanne tjenester.



Symbolet med en overstreget skraldespand betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Elektronisk og elektrisk udstyr, der ikke bortskaffes på en miljøvenlig måde, er potentielt farligt for miljøet og menneskers sundhed på grund af deres farlige stoffer.

Produktet skal bortskaffes på en ansvarlig måde på et godkendt affalds- eller genbrugsanlæg.

FUN NORDIC ApS

Rugkobbøl 260

DK-6200 Aabenraa

[www.funnordic.dk](http://www.funnordic.dk)

## Bruksanvisning – Swedish

### SÄKERHETSANVISNINGAR

Före användning och för att erhålla bästa resultat från apparaten, var noga med att läsa igenom alla instruktioner nedan för att undvika skada på person eller egendom. Se till att förvara denna bruksanvisning på en säker plats. Om du ger bort eller överläter denna apparat till någon, se till att även inkludera denna bruksanvisning. Vid skador som orsakats av att användaren inte följer instruktionerna i denna bruksanvisning ogiltighetsförklaras garantin. Tillverkaren/importören tar inget ansvar för skador som orsakats av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, vid en vårdslös användning eller användning som inte är i enlighet med kraven i denna bruksanvisning.

1. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap under förutsättning att de övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av apparaten och förstår riskerna.
2. Barn får inte leka med apparaten.
3. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
4. Håll apparaten och dess strömkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
5. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
6. Brödet kan brännas vid, använd därför inte brödrosten i närheten av eller under brännbart material som t.ex. gardiner.
7. Denna apparat är inte avsedd för användning med en extern timer eller ett separat fjärrstyrningssystem.
8. Se avsnittet "rengöring och underhåll" i bruksanvisningen för instruktioner om hur man rengör ytor som kommit i kontakt med mat.
9. Denna apparat ämnas för att användas i hushåll och liknande bruksområden, till exempel: personalköken i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer; bostadshus; av kunder i hotell, motell, och andra liknande bostadsmiljöer; vandrarhem och liknande miljöer.
10. Innan du ansluter strömkontakten till eluttaget, kontrollera att spänningen och frekvensen överensstämmer med specifikationerna på märkplåten.
11. Plugga alltid in apparaten i en jordad kontakt.
12. Dra ut strömkontakten från eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
13. Säkerställ att strömkabeln inte hänger över någon skarp kant och håll den borta från varma föremål och öppen eld.
14. Sänk inte ner apparaten eller strömkontakten i vatten eller någon annan vätska. Det är livsfarligt på grund av elektriska stötar!
15. För att dra ut strömkontakten från eluttaget, dra ut den via strömkontakten. Dra inte i strömkabeln.
16. Vidrör inte apparaten om den faller ner i vatten. Dra ut strömkontakten från eluttaget, stäng av apparaten och lämna in den på ett auktoriserat servicecenter för reparation.
17. Du får inte koppla in eller dra ut apparaten från eluttaget med blöta händer.
18. Försök aldrig att öppna apparatens hölje eller reparera den själv. Det kan orsaka elektriska stötar.
19. Lämna aldrig apparaten obevakad vid användning.
20. Denna apparat är inte utvecklad för kommersiell användning.
21. Använd inte apparaten för något annat ändamål än den är avsedd för.
22. Varning! Om en bit rostad bröd eller något annat föremål råkar fastna i brödrosten, försök aldrig ta bort dem med en kniv eller något annat föremål eftersom du kan komma i kontakt med strömförande delar, vilket kan orsaka elektriska stötar. Låt apparaten svalna och dra ut strömkontakten ur eluttaget innan brödet tas bort.

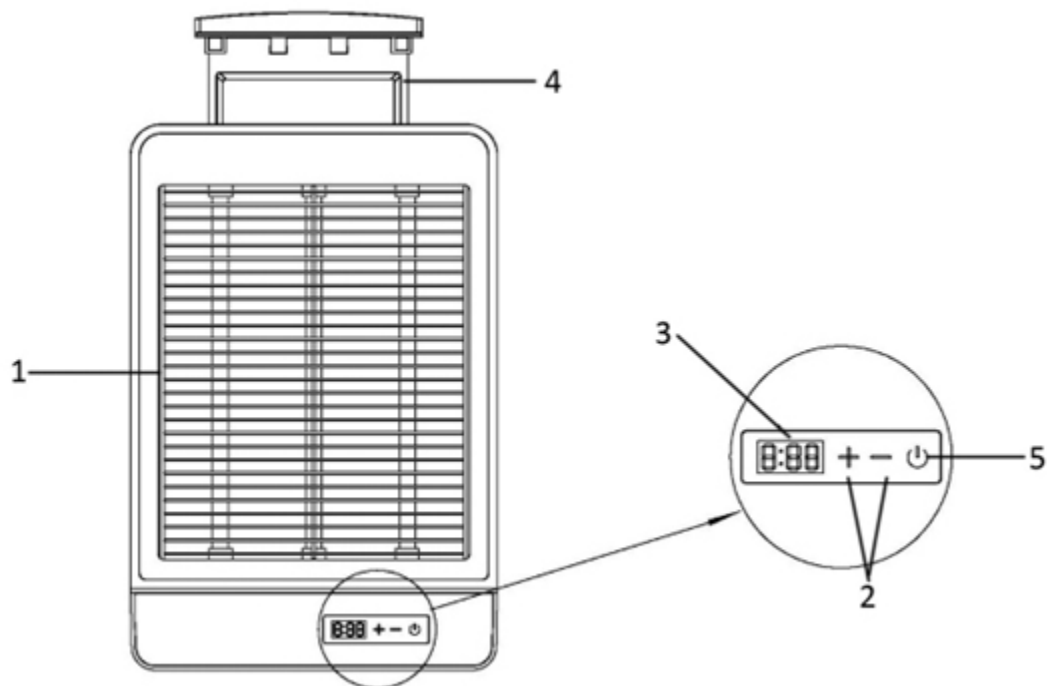


23. Varning, het yta.

WARNING! Vidrör inte ytan vid användning. Temperaturen för åtkomliga ytor kan vara mycket hög när apparaten används.

24. Förhindra att apparaten utsätts för direkt solljus, höga temperaturer, mycket smuts, fuktighet och frätande ämnen.

## FUNKTIONER



1. Rutnät
2. Kontrollknapp för rostning "+" och "-"
3. Digital display
4. Avtagbar smulbricka
5. Strömbrytare

## INNAN ANVÄNDNING

1. Placera brödrosten på en plan och värmetålig yta. Se till att det finns tillräckligt med ventilation runt brödrosten.
2. Innan brödrosten används första gången, rengör brödrosten (se kapitel "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL"). Kör brödrosten minst två gånger utan bröd och på den högsta inställningen. Ventilera rummet under denna period.
3. Denna apparat kan avge en karakteristisk lukt när den slås på första gången. Det är normalt och är inte skadligt.
4. Se till att smulbrickan är placerad rätt mot undersidan på brödrosten.

## BRUKSANVISNING

1. Apparaten kan användas för att rosta alla typer av skivat bröd, croissanter och bakverk. Lämna ett fritt utrymme på en cm mellan varje skiva. Lägg brödet som ska rostas på gallret.
2. Sätt i kontakten i eluttaget. Apparaten övergår till standby-läge som "---" på den digitala displayen.
3. Tryck på strömbrytaren, den digitala displayen visar 06 som standard. Använd kontrollreglaget för rostning för att välja önskad grad av rostning mellan 01 och 06 (01 = ljusaste; 06 = mörkaste graden av rostning). Graden av rostning som väljs beror på typen av bröd och individuell smak. Rostningsprocessen startar automatiskt när rostningsgraden har valts. Graden av bryning och nedräkningstid visas på den digitala displayen växelvis under rostningsprocessen.

Grad av brunfärgning	01	02	03	04	05	06
Rostningstid (sekunder)	30	65	80	105	120	130

4. När hela rostningsprocessen är klar kommer den att skicka ut tre pip ljud och sedan övergå till standby-läge. Du kan också trycka på strömbrytaren för att avsluta rostningsprocessen manuellt när som helst.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Innan rengöring, se till att nätkontakten är utdragen ur vägguttaget. Låt brödrosten svalna först.
2. Dra ut smulbrickan för att rengöra den, sätt tillbaka den innan du använder apparaten igen.
3. Rengör brödrostens utsida med en lätt fuktad trasa och torka den med en mjuk trasa. Använd aldrig slipande rengöringsmedel. Låt aldrig vatten komma in i apparaten eller föra in några föremål genom gallret.
4. Rengör smulbrickan regelbundet för att undvika att smulor samlas inuti, att apparaten krånglar eller riskerar att brinna.

## TEKNISKA DATA

Elstandard: 220-240V ~ 50/60Hz

Strömförbrukning: 850-1000W

## GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om det trots detta skulle uppstå någon skada på produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället.

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen. Om du har en defekt produkt, kan du vända dig direkt till inköpsstället.

Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.



Den överkorsade soptunnan betyder att denna produkt inte skall kastas i de vanliga hushållssoporna. Elektronisk och elektrisk utrustning som inte källsorteras utgör en potentiell risk för miljön och människors hälsa på grund av att de innehåller farliga substanser. Avyttra på ett ansvarsfullt sätt och lämna till en godkänd återvinningsanläggning.

FUN NORDIC ApS

Rugkobbøl 260

DK-6200 Aabenraa

[www.funnordic.dk](http://www.funnordic.dk)

## Bruksanvisning – Norwegian

### SIKKERHETSINSTRUKSER

Før bruk må du lese alle instruksene nedenfor så du unngår skader på personer eller gjenstander, og slik at resultatet blir best mulig. Oppbevar håndboken på et trygt sted. Hvis du gir eller overlater apparatet til andre, må du sørge for at de også får håndboken.

Skulle det oppstå skader fordi brukeren ikke følger instruksene i håndboken, vil garantien ikke lenger være gyldig. Produsent/importør påtar seg ikke ansvar for skader som måtte oppstå dersom instruksene ikke blir fulgt, apparatet utsettes for skjodesløs behandling eller bruken ikke er i tråd med anvisningene.

1. Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale funksjoner eller manglende erfaring og kunnskap, så sant de er under betryggende tilsyn eller har fått opplæring i anvendelsen av apparatet og er klar over risikoen ved bruk.
2. Barn må ikke leke med apparatet.
3. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og under tilsyn.
4. Apparat og ledning må være utilgjengelig for barn under 8 år.
5. Hvis ledningen er ødelagt, må den byttes av produsent, serviceansvarlig eller annen kvalifisert person for at ulykker skal unngås.
6. Brød kan brenne, og du må derfor ikke bruke brødristeren i nærheten av eller under brennbart materiale, for eksempel gardiner.
7. Apparatet er ikke ment å skulle betjenes med et eksternt tidsur eller en separat fjernkontroll.
8. For instruks om hvordan du rengjør overflater som kommer i kontakt med mat, kan du lese avsnittet "Rengjøring og vedlikehold" i håndboken.
9. Dette apparatet er ment for husholdningsbruk og ved lignende steder så som: Personalkjøkken områder i butikker, kontorer og andre arbeidssteder; gårdshus; av klienter i hoteller, moteller og andre typer bostedsomgivelser; overnatting med frokost type omgivelser.
10. Før du setter støpslet inn i stikkontakten, må du kontrollere at spenning og frekvens er i samsvar med spesifikasjonene på typeetiketten.
11. Alltid koble apparatet til en jordet stikkontakt.
12. Ta støpslet ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk og før rengjøring.
13. Pass på at ledningen ikke henges over skarpe kanter, og hold den unna varme gjenstander og åpen flamme.
14. Ikke legg apparat eller støpsel i vann eller andre væsker. Elektrisk støt kan medføre livsfare!
15. Når du skal ta støpslet ut av kontakten, drar du i støpslet. Unngå å dra i ledningen.
16. Unngå å ta på apparatet hvis det faller ned i vann. Ta støpslet ut av kontakten, slå av apparatet og lever det til et autorisert servicesenter for reparasjon.
17. Apparatet må ikke kobles til eller fra strømmettet med våte hender.
18. Du må aldri forsøke å åpne dekslet på apparatet eller reparere det selv. Det kan medføre elektrisk støt.
19. Ikke la apparatet stå uten tilsyn mens det er i bruk.
20. Apparatet er ikke beregnet på kommersiell bruk.
21. Apparatet må aldri brukes til andre formål enn det som det er beregnet for.
22. Advarsel! Hvis biter av toast eller andre ting setter seg fast i brødristeren, må du aldri prøve å fjerne dem med kniv eller andre gjenstander da kontakt med strømførende deler kan forårsake elektrisk støt. La apparatet kjøles ned og ta støpslet ut av stikkontakten før du tar ut brødet.

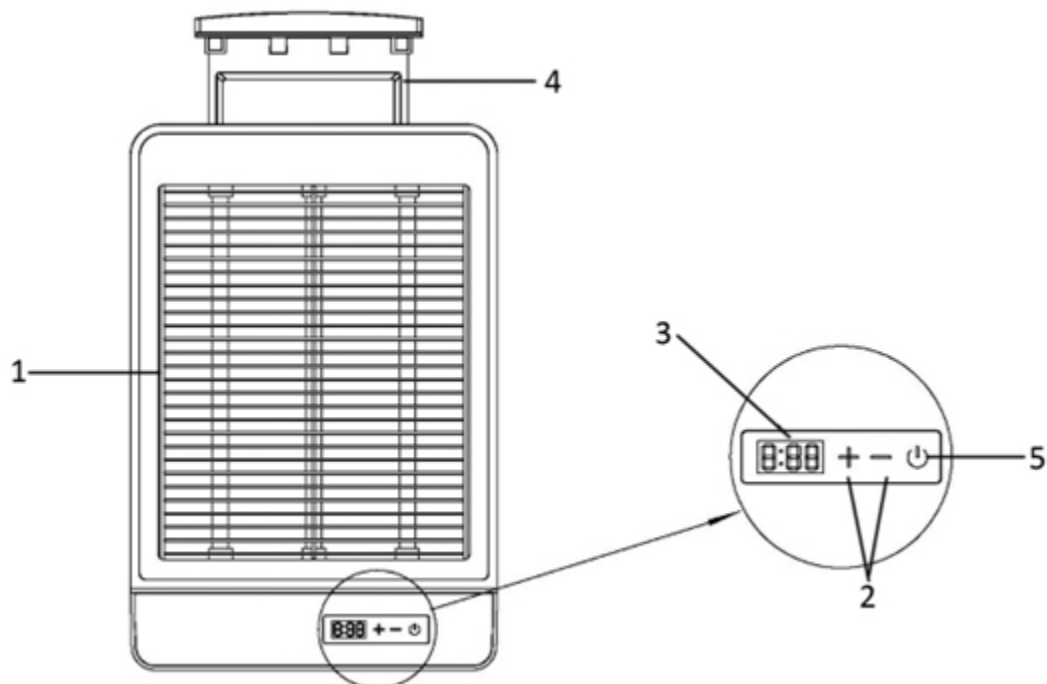


23. Advarsel, varm overflate

ADVARSEL: Ikke rør overflaten mens apparatet er i bruk. Temperaturen på de tilgjengelige overflatene kan være høy når apparatet er i bruk.

24. Vennligst unngå at apparatet utsettes for direkte sollys, høy temperatur, mye smuss, fuktighet og etsende stoffer.

## FUNKSJONELLE EGENSKAPER



1. Nett
2. Bruningskontrollknapper "+" og "-"
3. Digital skjerm
4. Avtakbart smulebrett
5. På/av-knapp

## FØR BRUK

1. Plasser brødristeren på en flat og varmebestandig overflate. Forsikre deg om at det er tilstrekkelig ventilasjon rundt brødristeren.
2. Før du bruker brødristeren for første gang, må du rense brødristeren (se kapittel "RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD"). Kjør brødristeren minst to ganger med høyeste bruningsgrad uten å ha brød i den. Sørg for god ventilasjon i rommet mens du gjør dette.
3. Apparatet kan gi fra seg en karakteristisk lukt når du slår det på for første gang. Dette er normalt og ikke skadelig.
4. Forsikre deg om at smulebrettet er plassert tett på bunnen av brødristeren.

## BRUKSANVISNING

1. Apparatet kan brukes til å riste alle typer oppskåret brød, croissanter og bakverk. La det være 1 cm ledig mellom hver skive. Legg brødet som skal ristes på risten.
2. Sett støpselet inn i stikkontakten. Apparatet går over i standby-modus som "---" på det digitale displayet.
3. Trykk på av/på-knappen, det digitale displayet viser 06 som standard. Bruk kontrollknappen for bruning "+" / "-" for å velge ønsket bruningsgrad mellom 01 og 06 (01 = lyseste grad av bruning; 06 = mørkeste grad av bruning). Graden av bruning som velges avhenger av brødtype og individuell smak. Ristingsprosessen starter automatisk når bruningsgraden er valgt. Graden av bruning og nedtellingstid vises vekselvis på det digitale displayet under risteprosessen.

Grad av bruning	01	02	03	04	05	06
Ristingstid (sekunder)	30	65	80	105	120	130

4. Når hele risteprosessen er ferdig, vil apparatet sende ut 3 pipelyder og deretter gå til standby-modus. Du kan også trykke på på/av-knappen for å avslutte ristingsprosessen manuelt når som helst.

### RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Forsikre deg om at du har fjernet strømpluggen fra kontakten før rengjøring. La brødristeren avkjøle seg først.
2. Trekk smulebrettet ut for å rense det, sett det tilbake før du bruker apparatet igjen.
3. Rengjør brødristeren utvendig med en lett fuktet klut, og tørk den med en myk klut. Bruk aldri skurende rengjøringsmidler. La aldri vann komme inn i apparatet eller stikk gjenstander gjennom gitteret.
4. Rengjør smulebrettet regelmessig for å unngå at smuler samler seg på innsiden, funksjonsfeil i apparatet eller fare for brann.

### SPESIFIKASJONER

Driftsspenning: 220-240V ~ 50/60Hz

Effektforbruk: 850-1000W

### GARANTI OG KUNDESERVICE

Før levering våre enheter er underlagt streng kvalitetskontroll. Hvis, til tross all omsorg, har skaden oppstått under produksjon eller transport, kan du returnere enheten til forhandleren.

For de kjøpte apparatet vi gir 2 års garanti, fra den dagen av salget. I denne perioden vil vi avhjelpe alle mangler gratis, som kan påviselig skyldes material- eller produksjonsfeil, ved reparasjon eller bytte.

Defekter som oppstår på grunn av feil håndtering av enheten og funksjonsfeil på grunn av inngrep og reparasjoner av tredjeparter eller montering av ikke-originale deler er ikke dekket av denne garantien. Ta alltid vare på kvitteringen. Uten kvitteringen kan du ikke kreve noen form for garanti. Skade som skyldes at bruksanvisningen ikke er fulgt, medfører at garantien blir gjort ugyldig. Hvis dette resulterer i betydelig skade vil vi ikke kunne holdes ansvarlig for skaden. Vi kan heller ikke bli holdt ansvarlig for material- eller personalskade som skyldes feil bruk eller om instruksene i bruksanvisningen ikke er blitt ordentlig utført. Skade på tilbehør gir ikke rett til utskifting av hele apparatet. Vær vennlig, i et slikt tilfelle, å ta kontakt med din serviceavdeling. Knust glass eller brekkasje på plastikkdeler er alltid gjenstand for utskifting. Ved defekter på forbruksdeler eller deler som er utsatt for slitasje, herunder rengjøring, vil vedlikehold eller utskifting ikke være dekket av garantien og må derfor bli betalt.



Symbolet med en søppelkasse med kryss over betyr at dette produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Elektronisk og elektrisk utstyr som ikke er inkludert i den selektive sorteringsprosessen er potensielt farlig for miljøet og menneskers helse på grunn av tilstedeværelsen av farlige stoffer. Vennligst avhend ansvarlig på et godkjent avfalls- eller resirkuleringsanlegg.

FUN NORDIC ApS  
Rugkobbøl 260  
DK-6200 Aabenraa  
[www.funnordic.dk](http://www.funnordic.dk)

## Käyttöohje – Finnish

### TURVALLISUUSOHJEET

Varmista ennen käyttöä, että olet lukenut kaikki alla olevat ohjeet henkilövahinkojen ja vaurioiden välttämiseksi ja parhaiden tulosten saamiseksi laitteesta. Säilytä tämä käyttöopas turvallisessa paikassa. Jos annat tai siirät laitteen jollekin muulle, anna tämä käyttöopas laitteen mukana.

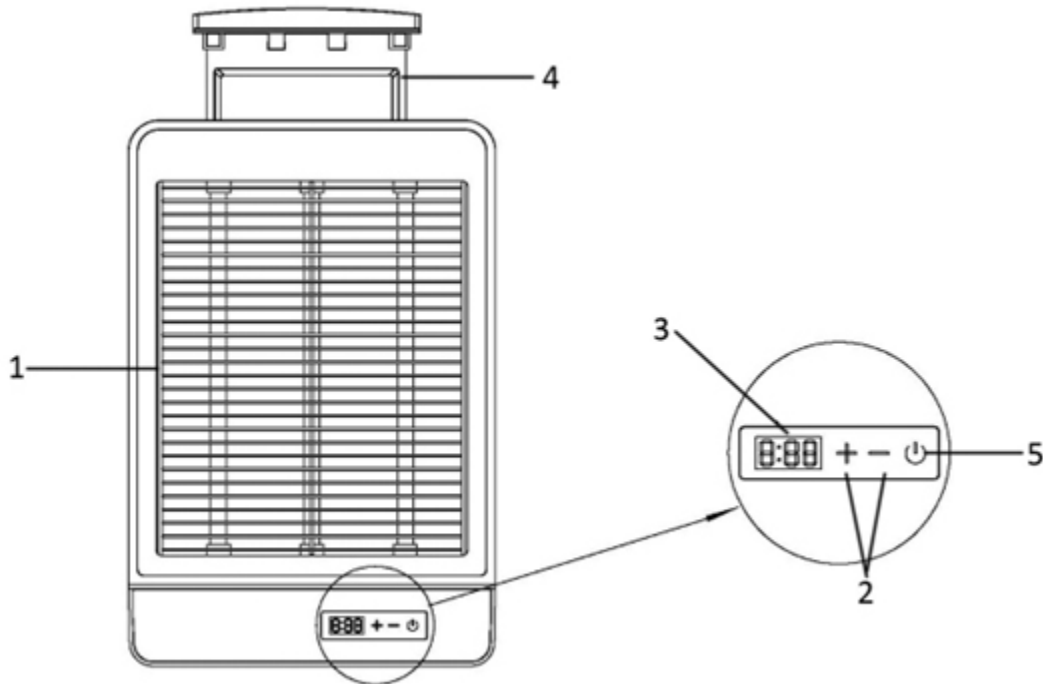
Takuu ei korvaa vahinkoja, jotka aiheutuvat näiden käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä. Valmistaja/maahantuoja ei vastaa vaurioista, jotka aiheutuvat käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä, huolimattomasta käytöstä tai tämä käyttöoppaan vaatimusten vastaisesta käytöstä.

1. Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
2. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
3. Lapset eivät saa puhdistaa tai tehdä kunnossapitoa, jos he eivät ole yli 8-vuotiaita ja valvonnan alla.
4. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
5. Jos virtajohto on vaurioitunut, se täytyy viedä vaihdettavaksi valmistajalle, sen valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai vastaavalle ammattitaitoiselle henkilölle vaarojen välttämiseksi.
6. Leipä saattaa syttyä, joten älä käytä paahdinta lähellä syttyviä materiaaleja, kuten verhoja, tai niiden alla.
7. Tämä laite ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.
8. Lisätietoa ruoan kanssa kosketuksiin joutuvien pintojen puhdistamisesta on käyttöoppaan luvussa ”Puhdistus ja huolto”.
9. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa paikoissa, kuten: kauppojen, toimistojen ja muiden työympäristöjen työntekijöiden keittiöissä; maatilataloissa; hotellien ja motellien asiakkaiden toimesta sekä muissa vastaavissa asuinpaikkaympäristöissä; bed & breakfast -tyylisissä ympäristöissä.
10. Varmista ennen laitteen pistokkeen liittämistä pistorasiaan, että jännite ja taajuus vastaavat arvokilven tietoja.
11. Yhdistä laite aina maadoitettuun pistorasiaan.
12. Irrota pistoke pistorasiasta, jos laitetta ei käytetä sekä ennen puhdistamista.
13. Varmista, ettei virtajohto roiku terävien reunojen yli ja pidä se etäällä kuumista pinnoista ja avotulesta.
14. Älä upota laitetta tai pistoketta veteen tai mihinkään nesteeseen. Sähköisku aiheuttaa hengenvaaran!
15. Irrota pistoke pistorasiasta pistokkeesta vetämällä. Älä vedä virtajohdosta.
16. Älä koske laitteeseen, jos se putoaa veteen. Irrota pistoke pistorasiasta, kytke laite pois päältä ja lähetä korjattavaksi valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
17. Älä kytke pistoketta pistorasiaan tai irrota sitä pistorasiasta märin käsin.
18. Älä koskaan yritä avata laitteen koteloa tai korjata laitetta itse. Tämä saattaa aiheuttaa sähköiskun.
19. Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
20. Tätä laitetta ei ole suunniteltu ammattikäyttöön.
21. Älä käytä laitetta mihinkään muuhun kuin mihin se on tarkoitettu.
22. Varoitus!! Jos paahtoleipää tai muuta juuttuu paahtimeen, älä koskaan yritä irrottaa niitä veitsellä tai muulla esineellä, koska jännitteellisten osien kosketus voi aiheuttaa sähköiskun. Anna laitteen jäähtyä, irrota pistoke pistorasiasta ja poista leipä vasta sitten.



23. **Huomio, kuuma pinta**  
VAROITUS!! Älä koske kuumiin pintoihin käytön aikana. Kosketuspintojen lämpötila voi olla korkea laitteen toimiessa.
24. Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, korkealle lämpötilalle, liialliselle lialle, kosteudelle ja syövyttävillä aineilla.

## TOIMINNALLISET OMINAISUUDET



1. Ritolä
2. Paahtoasteen säätöpainikkeet "+" ja "-"
3. Digitaalinen näyttö
4. Irrotettava murualusta
5. Virtapainike

## ENNEN KÄYTTÖÄ

1. Aseta leivänpaahtin tasaiselle ja lämpöä kestäväälle alustalle. Varmista, että leivänpaahtimen ympärillä on riittävästi tilaa ilmanvaihdolle.
2. Puhdista leivänpaahtin ennen ensimmäistä käyttökertaa (katso luku "PUHDISTUS JA HUOLTO"). Käytä paahtinta vähintään kaksi kertaa ilman leipiä korkeimmalla teholla. Käytä ensimmäisellä kerralla tuuletetussa huoneessa.
3. Laite saattaa tuottaa sille tunnusomaista hajua ensimmäisellä käyttökerralla. Tämä on normaalia, eikä siitä ole vaaraa.
4. Varmista, että murualusta on asetettu tiiviisti leivänpaahtimen pohjaan.

## KÄYTTÖOHJEET

1. Laitetta voidaan käyttää kaikenlaisen viipaloidun leivän, croissantien ja leivonnaisten paahtamiseen. Jätä kunkin viipaleen väliin 1 cm:n vapaa tila. Aseta paahtettava leipä ritilälle.
2. Liitä virtapistoke pistorasiaan. Laite siirtyy valmiustilaan ja "---" näkyy digitaalisessa näytössä.
3. Paina virtapainiketta, digitaalisessa näytössä näkyy oletuksena 06. Käytä paahtoasteen säätöpainiketta "+" / "-" valitaksesi haluamasi paahtoasteen välillä 01- 06 (01 = vaalein paahtoaste; 06 = tummin paahtoaste). Paahtoaste riippuu leivän tyypistä ja henkilön makumieltymyksistä. Paahtoprosessi alkaa automaattisesti, kun paahtoaste on valittu. Paahtoaste ja lähtölaskenta-aika näkyvät digitaalisessa näytössä vuorotellen paahtamisprosessin aikana.

Paahtoaste	01	02	03	04	05	06
Paahtamisaika (sekuntia)	30	65	80	105	120	130

4. Kun koko paahtoprosessi on valmis, laite lähettää 3 merkkiääntä ja siirtyy sitten valmiustilaan. Voit myös painaa virtapainiketta lopettaaksesi paahtamisen manuaalisesti milloin tahansa.

### **PUHDISTUS JA HUOLTO**

1. Muista irrottaa pistoke pistorasiasta ennen puhdistamista. Anna leivänpaahtimen jäähtyä ensin.
2. Vedä murualusta ulos puhdistamista varten, aseta se takaisin ennen laitteen käyttämistä.
3. Puhdista paahdin ulkopuolelta kevyesti kostutetulla liinalla ja pyyhi kuivaksi pehmeällä liinalla. Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita. Älä koskaan päästä vettä laitteen sisään tai työnnä mitään esineitä ritilän läpi.
4. Puhdista murualusta säännöllisesti, jotta vältät murujen kertymisen sisälle, laitteen toimintahäiriön tai tulipalovaaran.

### **TEKNISET TIEDOT**

Käyttöjännite: 220-240V ~ 50/60Hz

Virta: 850-1000W

### **TAKUU JA ASIAKASPALVELU**

Laitteet tarkastetaan huolellisesti, ennen kuin ne toimitetaan jälleenmyyntiin. Jos laite on kaikesta huolimatta vioittunut tuotannon tai kuljetuksen aikana, palauta se jälleenmyyjälle.

Laitteella on 2 vuoden takuu ostopäivästä lukien. Viallisen tuotteen voi palauttaa suoraan ostopaikkaan.

Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käsittelystä, ulkopuolisten suorittamista muutoksista tai korjauksista tai muiden kuin alkuperäisosien asentamisesta laitteeseen. Säilytä aina ostokuitti, sillä ilman kuittia et voi vaatia takuukorvauksia. Takuu ei kata vikoja ja niistä aiheutuneita esine- tai henkilövahinkoja, jos ne ovat seurausta käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä. Myöskään valmistaja ei ole tällöin vastuussa. Lisävarusteiden vioittuminen ei oikeuta koko laitteen vaihtamiseen. Kyseisissä tapauksissa kannattaa ottaa yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun. Rikkoontuneiden lasi- tai muoviosien korjaus tai vaihto ei kuulu takuuseen. Kuluvien osien vikojen korjaus, puhdistus, huolto ja vaihto eivät kuulu takuuseen.



Ylivivatun roskakorin symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Elektroniikka- ja sähkölaitteet, jotka eivät kuulu valikoivan lajittelun piiriin, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle, koska niissä on vaarallisia aineita. Toimita ne vastuullisesti hyväksytyyn jäte- tai kierrätyslaitokseen.

FUN NORDIC ApS

Rugkobbel 260

DK-6200 Aabenraa

[www.funnordic.dk](http://www.funnordic.dk)

## Instruction manual – English

### SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
7. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
8. Regarding the instructions for cleaning the surfaces which come in contact with food, please refer to the paragraph “cleaning and maintenance” of the manual.
9. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environment; bed and breakfast type environments.
10. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
11. Always plug the appliance into an earthed plug socket.
12. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
13. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
14. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
15. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
16. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
17. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
18. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
19. Never leave the appliance unattended during use.
20. This appliance is not designed for commercial use.
21. Do not use the appliance for other than intended use.
22. Warning!! Should any pieces of toast or other items happen to get stuck in the toaster, never try to remove them with a knife or any other object, since contact with live parts can cause an electric shock. Let the appliance cool down and take the plug out of the socket before removing the bread.

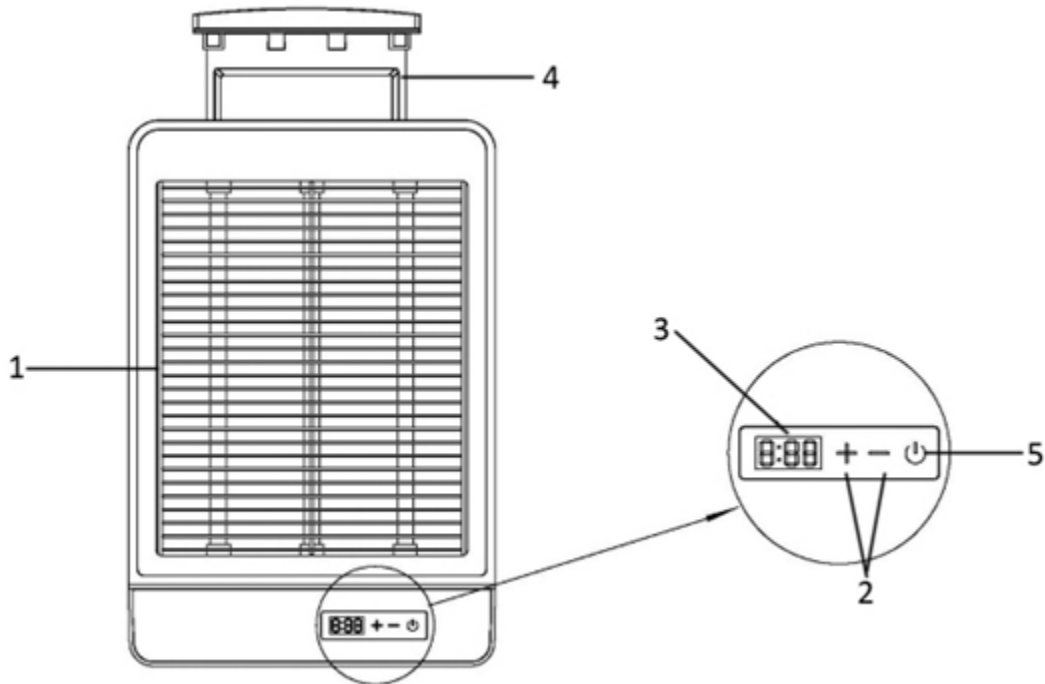


23.  Caution, hot surface

WARNING!! Please do not touch surface while in use. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

24. Please prevent the appliance from being exposed to direct sunlight, high temperature, excessive dirt, humidity and corrosive substances.

## FUNCTIONAL CHARACTERISTICS



1. Grid
2. Browning control buttons “+” & “-”
3. Digital display
4. Removable crumb tray
5. On/off button

## BEFORE USE

1. Place the toaster on a flat and heat resistant surface. Make sure that there is enough ventilation around the toaster.
2. Before using the toaster for the first time, clean your toaster (see Chapter “CLEANING AND MAINTENANCE”). Operate the toaster at least twice without bread and on the highest setting. Ventilate the room during this period.
3. This appliance may emit a characteristic smell when you switch it on for the first time. This is normal, and no harm.
4. Make sure the crumb tray is placed tightly on the bottom of the toaster.

## INSTRUCTIONS FOR USE

1. The appliance can be used to toast all types of sliced bread, croissants and pastries. Leave a free space of 1cm between each slice. Place the bread to be toasted on the grid.
2. Insert the power plug into the socket. The appliance turns into standby mode as “---” on the digital display.
3. Press the on/off button, the digital display shows 06 by default. Use the browning control button “+”/ “-” to select your desired degree of browning between 01 and 06 (01 = lightest degree of browning; 06 = darkest degree of browning). The degree of browning chosen depends on the type of bread and individual taste. The toasting process starts automatically once the degree of browning is selected. The degree of browning and countdown time will be shown on the digital display alternately during toasting process.

Degree of browning	01	02	03	04	05	06
Toasting time (seconds)	30	65	80	105	120	130

4. Once the whole toasting process is finished, the appliance will send out 3 beep sounds and then turn to standby mode. You can also press the on/off button to end the toasting process manually at any moment.

### **CLEANING AND MAINTENANCE**

1. Before cleaning, make sure that you have removed the power plug from the socket. Let the toaster cool down first.
2. Pull the crumb tray out to clean it up, reset it before using the appliance again.
3. Clean the outside of the toaster with a slightly damp cloth and wipe it dry with a soft cloth. Never use abrasive cleaners. Never let water get inside the appliance or insert any objects through the grid.
4. Clean the crumb tray regularly to avoid crumbs accumulating inside, appliance malfunction or risk of fire.

### **TECHNICAL DATA**

Operating voltage: 220-240V ~ 50/60Hz

Power consumption: 850-1000W

### **GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE**

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer.

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.



The crossed out wheeled bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

FUN NORDIC ApS  
Rugkobbel 260  
DK-6200 Aabenraa  
[www.funnordic.dk](http://www.funnordic.dk)